

Tab. 14.1 Domácnosti podle krajů - 1. část  
e/ Subjektivní názory (%)  
Households by region - 1<sup>st</sup> part  
e/ Opinions (%)

Životní podmínky  
Statistics on Income and Living Conditions  
Rok 2019  
Year 2019

	Domácnosti celkem Households, total	Kraj Region								
		Hl. m. Praha	Středočeský	Jihočeský	Plzeňský	Karlovarský	Ústecký	Liberecký		
Počet domácností absol.	4 452 970	591 918	523 981	256 247	250 342	134 790	367 843	183 173	Number of households	abs.
Problémy s bydlením:									Problems with dwelling:	
vlhkost v bytě	7,0	5,4	5,8	4,7	3,8	5,6	6,9	12,6	dampness	
tmavý byt	2,8	3,9	2,0	1,8	1,6	2,1	3,0	8,0	too dark, not enough light	
malý byt	6,0	7,7	5,9	4,2	5,1	5,7	4,8	9,1	too small	
hluk z domu, resp. ulice	14,4	19,5	13,8	9,7	7,8	13,1	18,1	15,2	noise from neighbours, from the street	
znečištěné okolní prostředí	11,1	16,1	12,3	4,7	4,6	8,6	15,2	12,0	pollution, grime	
vandalství, kriminalita v okolí	7,8	11,2	7,5	3,7	3,5	11,0	14,1	9,8	vandalism, criminality in the area	
Náklady na bydlení jsou:									Housing costs:	
velkou zátěží	16,6	16,8	14,5	10,7	16,6	17,2	21,5	16,7	a heavy burden	
určitou zátěží	70,5	64,3	76,6	74,9	74,0	69,6	68,0	66,8	somewhat a burden	
vůbec nejsou zátěží	12,9	18,9	8,9	14,3	9,5	13,1	10,5	16,4	not burden at all	
Splácení půjček (kromě bytových) je:									Repayment of loans, hire purchases:	
velkou zátěží	2,8	1,7	3,0	2,4	2,5	5,7	3,1	4,0	a heavy burden	
určitou zátěží	7,9	5,6	10,0	5,4	8,1	12,4	7,3	10,7	somewhat a burden	
vůbec není zátěží	1,3	1,9	0,7	0,6	1,5	2,4	1,4	1,1	not burden at all	
netýká se (domácnost půjčky nemá)	88,0	90,8	86,3	91,6	87,9	79,6	88,3	84,2	not applicable	
Domácnost vycházela s příjmem:									Household ability to make ends meet:	
s velkými obtížemi	3,5	4,9	1,4	2,1	4,3	1,1	7,1	2,7	with great difficulty	
s obtížemi	10,8	9,7	13,2	8,0	12,6	12,5	17,9	10,7	with difficulty	
s menšími obtížemi	28,8	26,0	37,6	29,3	42,1	32,0	28,5	30,9	with some difficulty	
docela snadno	38,5	38,6	37,2	40,0	31,2	32,1	31,0	39,1	fairly easily	
snadno	15,3	15,6	9,0	17,0	7,6	21,1	12,4	14,7	easily	
velmi snadno	3,1	5,2	1,6	3,6	2,1	1,2	3,1	1,9	very easily	
Domácnost si nemohla dovolit:									Household could not afford:	
ročně týdenní dovolenou									annual one-week holiday	
mimo domov	22,1	14,3	20,5	24,1	19,9	20,9	33,0	22,1	away from home	
jíst obden maso	5,9	4,1	4,2	4,6	5,0	7,7	12,6	8,7	a meal with meat every second day	
dostatečně vytápět byt	3,2	3,3	2,3	2,2	2,4	3,0	5,6	3,5	keep home adequately warm	
zaplatit neočekávaný výdaj 11200 Kč	23,9	16,9	23,7	17,8	23,4	33,1	37,0	26,6	unexpected expenses of CZK 11200	
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:									In last 12 month arrears on:	
nájemného, úhrady za užívání bytu									paying rent, housing cost of flat owners	
ano	1,6	2,9	1,0	0,7	0,1	4,4	1,8	1,0	yes	
ne	57,8	87,0	48,1	48,9	55,5	69,8	67,6	61,9	no	
netýká se	40,6	10,1	50,9	50,4	44,3	25,8	30,6	37,1	not applicable	
plátek za teplo, elektřinu, plyn, vodu									paying heating, electricity, gas, water	
ano	1,7	2,2	1,4	0,3	1,0	2,1	2,3	1,8	yes	
ne	98,1	97,7	98,6	99,3	99,0	97,9	97,7	98,2	no	
netýká se	0,2	0,1	0,0	0,4	-	-	-	-	not applicable	
splátek hypotéky a jiných půjček na byt									repaying mortgages and other dwelling-related loans	
ano	0,3	0,2	0,2	-	-	0,4	0,7	0,6	yes	
ne	20,2	17,3	23,4	19,1	12,7	24,7	21,7	19,2	no	
netýká se	79,5	82,5	76,4	80,9	87,3	74,8	77,6	80,3	not applicable	
splátek ostatních půjček a úvěrů									repaying other loans	
ano	0,6	0,5	0,6	0,5	-	-	1,1	0,7	yes	
ne	11,5	8,7	13,1	8,0	12,1	20,4	10,7	15,1	no	
netýká se	88,0	90,8	86,3	91,6	87,9	79,6	88,3	84,2	not applicable	